

AYMARA

COMPENDIO DE ESTRUCTURA FONOLÓGICA Y GRAMATICAL

*Martha J. Hardman, Juana Vásquez, Juan de Dios Yapita
y otros*

AYMARA

COMPENDIO DE ESTRUCTURA FONOLÓGICA GRAMATICAL

por

Martha. J. Hardman, Juana Vásquez y Juan de Dios Yapita

con

Lucy Therina Briggs, Nora Clearman England y Laura Martin

La Paz - Bolivia
2001

Versión corregida y aumentada de
OUTLINE OF AYMARA
PHONOLOGICAL AND GRAMMATICAL STRUCTURE
© 1974

Proyecto de Materiales de la Lengua Aymara
Centro de Estudios Latino Americanos
University of Florida
Gainesville, Florida, EE.UU.

Copyright © Instituto de Lengua y Cultura Aymara
Todos los derechos reservados
Segunda edición 2001 (Primera edición 1988)
Depósito Legal: 4-1-96-88

Edición: ILCA (Instituto de Lengua y Cultura Aymara).

Ventas: ILCA (Instituto de Lengua y Cultura Aymara),
Casilla 2681, La Paz, Bolivia, Sudamérica.
Fax: (591 2) 396815
E-mail: ilca@mail.megalink.com
URL: <http://www.ilcanet.com>

CIASE (Centre for Indigenous American Studies and Exchange)
University of St. Andrews, St. Andrews, Fife KY16 9AL, Escocia.
Fax: (44) 1334 46 2985
E-mail: joanna.overing@st-and.ac.uk

Traducción: Edgard Chávez Cuentas
Equipo de revisión: Lucy Therina Briggs y Juan de Dios Yapita
Edición al ciudadano de: Lucy Therina Briggs
Corrección de pruebas: María Angela Suárez
Diagramación: Nilton Callejas M. y Javier Laura Y.

HARDMAN, Martha J., Juana VÁSQUEZ, Juan de Dios YAPITA y otros,
Aymara: Compendio de estructura fonológica y gramatical. -- Martha. J. Hardman,
Juana Vásquez y Juan de Dios Yapita; colab. Lucy Therina Briggs; Nora Clearman
England; Laura Martin. -- La Paz: ILCA, 2001. -- (Serie: Biblioteca lengua y
cultura andina No. 4).

265p.; ilustr; 22 cuadros, fotos y graf.

LINGÜÍSTICA/LINGÜÍSTICA APLICADA/LINGÜÍSTICA AYMARA/
ETHNOLINGÜÍSTICA ANDINA/

1. *Lucy Therina Briggs*
El idioma aymara: variantes regionales y sociales
2. *Juan de Dios Yapita*
Aymara: Método Fácil 1
3. *Denise Y. Arnold y Juan de Dios Yapita (comps.)*
**Madre Melliza y sus crías: *Ispall Mama wawampi*:
Antología de la papa**
4. *Martha. J. Hardman, Juana Vásquez, Juan de Dios Yapita y otros*
Aymara: Compendio de estructura fonológica y gramatical



Biblioteca lengua y cultura andina

Dirigida por Juan de Dios Yapita y Denise Y. Arnold

*Dedicado a las generaciones
jóvenes del mundo andino*